29 CM
14,5 CM
10,5 CM

GA.MA S.R.L.
Via Sant'Alberto,1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy
Tel +39 051 6666811 | Fax +39 051 6666822
www.gamaprofessional.com

keration ELEGANCE LED

MANUALE D'USO
USER'S MANUAL

ITA

Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con la quale è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, studiate per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale tanto nel salone professionale quanto a casa propria. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

AVVERTENZE:
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

1-Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. **2**- Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. **3**- Staccare l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare

attenzione quando lo si utilizza nel bagno. **4**- Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico qualora sia precedentemente entrato in contatto con sostanze liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo. **5**- Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato. **6**- Evitare il contatto della piastra ancora in funzione con la pelle: le elevate temperature potrebbero causare bruciature. **7**- Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica,

tessuti vinilici, ecc). **8**- Non reggere né maneggiare l'apparecchio dal cavo. Evitare di avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, di piegarlo e di sottoporlo a torsioni che possano comprometterne il corretto funzionamento e quindi danneggiare la piastra per i capelli. La mancata osservanza delle suddette avvertenze ed indicazioni potrebbe causare un cortocircuito e quindi danni irreparabili alla piastra per i capelli, oltre che mettere a rischio l'incolumità dell'utilizzatore. **9**- Se il cavo di alimentazione presenta parti deteriorate dovrà essere sostituito unicamente da personale specializzato. Non utilizzare dispositivi e/o accessori modificati o che non siano stati omologati dal produttore. **10**- Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla spina. **11**- Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e

lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. **12**- Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. **13**- Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con un limite di interruzione che non superi i 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche (bambini inclusi), motorie o mentali, o con ridotta conoscenza del prodotto stesso, a meno che non siano state istruite all'uso del prodotto stesso o con la supervisione di una persona responsabile per la propria sicurezza. I bambini devono essere sempre supervisionati affinché non giochino con i prodotti.

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.

Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento. CE

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio

di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:
il periodo di **garanzia standard** per le piastre per i capelli commercializzati al pubblico è di 24 mesi, secondo quanto stabilito dalla Direttiva Europe 1999/44/CE.
Il periodo di **garanzia professionale** per le piastre per i capelli, utilizzati nei saloni di bellezza e per qualsiasi altro scopo professionale, prevede la durata di 12 mesi a decorrere dalla data d'acquisto.
Per entrambi i casi la validità della garanzia avrà luogo all'esibizione della prova d'acquisto in originale leggibile ed integra in tutte le sue parti, in quanto a far fede sono data ed articolo.
Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è

necessario recarsi con la prova di acquisto in originale nel punto vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Oppure si può usufruire di uno dei tanti Centri Assistenza Tecnica GAMA sul territorio. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore. Per scoprire di più sulla validità della garanzia consulta l'area Supporto sul sito www.gamaprofessional.com

ATTENZIONE
L'apparecchio è provvisto di un rivestimento protettivo attorno alle resistenze di riscaldamento. Quando l'apparecchio viene collegato e messo in funzione per la prima volta potrebbe verificarsi un momentaneo odore di bruciato, dovuto al rivestimento della resistenza che viene riscaldata per la prima volta. Ciò non costituisce un pericolo per l'utente e non indica un malfunzionamento dell'apparecchio. Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta lasciarlo in funzione fino a quando l'odore non svanisce. Questo dovrebbe avvenire in circa 30 secondi.

ELEGANCE LED KERATION

ISTRUZIONI D'USO:
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Per accendere la piastra utilizzare il tasto ⏻.
- In pochissimi istanti la piastra raggiungerà la temperatura di partenza di 190°C.
- Usare i tasti (+) e (-) per selezionare la temperatura di lavoro desiderata fino ad un massimo di 230°C ed un minimo di 130°C, sarà possibile seguire l'andamento della temperatura grazie al display elettronico.

L'aumento o la diminuzione della temperatura è a livelli di 20°C alla volta.
- Per spegnere la piastra utilizzare il tasto ⏻.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare la piastra prima di riporla nella sua confezione.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA:
La piastra ha una regolazione della temperatura di lavoro visibile sul display elettronico. La resistenza è in grado di lavorare a 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C fino a 230°C, adattandosi quindi a qualsiasi tipo di capello e di stile desiderato.

AUTO-SPEGNIMENTO:
Se la piastra dovesse accidentalmente rimanere accesa, passati 60 minuti dall'accensione entrerà in funzione l'auto-spegnimento, sistema di sicurezza che blocca l'erogazione della corrente e spegne la piastra.

PULSANTE CHIUSURA PIASTRA:
Attendere che la piastra si sia raffreddata. Mantenere la piastra chiusa e spostare il pulsante presente nell'estremità verso l'immagine del lucchetto chiuso. In questo modo la piastra rimarrà completamente chiusa e sarà molto più facile riporla all'interno del suo imballaggio. Per aprirla, spostare il pulsante verso l'immagine del lucchetto aperto.

PULIZIA E MANUTENZIONE:
Una corretta ed efficace manutenzione dei prodotti consente di mantenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso. Le trafile se tenute pulite mantengono un'elevata capacità di scorrimento sui capelli. Elementi chimici (colorazioni, trattamenti, spume, lacche, cere) presenti sui capelli, possono mediante il calore, trasferirsi sulle trafile. Dopo ogni utilizzo, si consiglia di staccare l'apparecchio dalla presa di corrente; attendere che si sia raffreddato ed utilizzando un panno umido, rimuovere i residui presenti sulle trafile. Evita di utilizzare agenti particolarmente aggressivi sulle trafile delle piastre per capelli.
Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

COME CONSERVARE L'APPARECCHIO
Dopo l'utilizzo, staccare il cavo di alimentazione e riporlo in luogo asciutto una volta raffreddato. Non arrotolare il cavo all'apparecchio. Non appendere mai l'apparecchio per il cavo, ma servirsi dell'apposito anello.

Sul sito **www.gamaprofessional.com** puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

EN

Thank you for having purchased this GAMA product. We're sure that you'll appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA research constantly combines innovation and technology to create premium-quality products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

WARNING:
READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1- Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. **2** - Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water. **3** - Unplug the appliance when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom. **4** - Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its

electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power immediately and take it to an approved service centre. **5**- If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. **6**- Avoid contact with your skin while the hair straightener is still operating: the high temperatures could cause burns. **7**- Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.). **8**- Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair straightener. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit

and thus irreparable damage to the hair straightener, as well as put the user's safety at risk. **9**- If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer. **10**- Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet. **11**- To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. **12**- This appliance should only be used for its intended purpose. **13**- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit

supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety. Children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.

Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.

This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety. CE

The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided

to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

LIMITED WARRANTY PERIOD:
The **standard warranty** period for the hair straighteners we market is 24 months in compliance with European Directive 1999/44/EC.
The **professional warranty** period for hair straighteners that are used at beauty salons and for any other professional purposes is 12 months from the date of purchase.

In both cases, the warranty shall be valid upon presentation of the proof of purchase consisting of original invoice or purchase ticket indicating the date of purchase and product type. Such proof must be legible, full and undamaged.

CAUTION
This appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When plugged in and operated for the first time, there may be a momentary burning smell. This occurs when the coating around the heating element is heated for the first time. This is not dangerous for the user and does not indicate a defect in the unit. When using the appliance for the first time, keep it working until the smell dissipates. Smoke dissipates after about 30 seconds.

ELEGANCE LED KERATION

USE INSTRUCTIONS:
- Plug the appliance into the power outlet.
- Turn on the hair straightener by pressing the ⏻ button.
- The hair straightener will reach the lowest temperature of 190°C in just a few seconds.
- Use the (+) and (-) buttons to select the desired working temperature from 130°C up to 230°C: the electronic display will show information about temperature progress. Temperature rises or decreases by 20°C each time you press the button.
- Turn off the hair straightener by pressing the ⏻ button.
- Unplug the appliance from the power outlet.
- Let the hair straightener cool before putting it back in its case.

TEMPERATURE ADJUSTMENT:
The working temperature of this hair straightener is adjustable and this is shown on the electronic display. The heating element is capable of working at 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C up to 230°C, adjusting itself to any type of hair and style you desire.

AUTO POWER-OFF:
If the hair straightener should remain on by mistake, the auto power-off feature will kick on after 60 minutes; this safety system blocks the supply of current and turns off the hair straightener.

HAIR STRAIGHTENER LOCK BUTTON:
Wait until the hair straightener has cooled down. Keep the hair straightener closed and move the button on the end towards the closed lock icon. In this way the hair straightener will remain completely closed and it will be much easier to put it back in its box. To open it, move the button towards the open lock icon.

CLEANING AND MAINTENANCE:
Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle. If kept clean, the heating plates will continue to glide easily through your hair. Heat can cause chemical elements (colourings, treatments, mousses, sprays, waxes, etc.) on your hair to be transferred onto the heating plates. After each use, we recommend disconnecting the appliance from the electrical outlet, let it cool down and then use a damp cloth to remove any residue from the heating plates. Do not use particularly aggressive agents on the heating plates of the hair straighteners.
Make sure that the appliance is completely dry before using it.

STORAGE
After use, unplug the power cord and put it in a dry place once cooled. Do not wind the electric cord around the appliance. Never hang the appliance by the cord; use the special ring.

You can find the product manuals and warnings on the site **www.gamaprofessional.com**.

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et fabriqué. La recherche GAMA a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel, au salon de coiffure ou à domicile. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

AVERTISSEMENTS :
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

1- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides. **2**- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau. **3**- Débrancher l'appareil quand il est éteint puisque la proximité de l'eau pourrait représenter un danger ;

faire attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. **4**- Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et se rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. **5**- Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisé ou bien en s'adressant à du personnel qualifié. **6** - Éviter le contact du fer à lisser allumé avec la peau : les températures élevées pourraient causer des brûlures. **7**- Conserver l'appareil et le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, tissus en vinyle, etc.). **8**- Ne pas tenir ni manipuler

l'appareil par le câble. Éviter d'enrouler le câble autour de l'appareil, de le plier et de le soumettre à des torsions susceptibles de compromettre son bon fonctionnement et d'endommager le fer à lisser. Le non-respect de ces avertissements et indications pourrait provoquer un court-circuit et des dégâts irréparables du fer à lisser et risquerait de surcroît de mettre en danger l'utilisateur. **9**- Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par du personnel spécialisé. Ne pas utiliser de dispositifs et /ou d'accessoires modifiés ou qui n'aient pas été homologués par le fabricant. **10**- Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et attendre qu'il refroidisse avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. **11**- Pour nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse. Pour son nettoyage, ne pas utiliser de produits agressifs contenant du

phénylphénol. **12**- Destiner ce produit au seul but pour lequel il a été créé. **13**- En guise de protection additionnelle, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse 30mA. S'adresser à son électricien.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques (y compris les enfants), motrices ou mentales réduites, ou encore une connaissance limitée du produit, à moins qu'elles n'aient été informées sur la façon d'utiliser le produit ou qu'elles ne soient sous le surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être constamment surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec les produits.

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.

Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec une double isolation. CE

Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal, mais, lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le milieu ambiant et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du produit. Pour de plus

amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

PÉRIODES DE GARANTIE LIMITÉE :
la période de **garantie normale** de nos fers à lisser en vente dans le commerce est de 24 mois, selon les dispositions de la Directive européenne 1999/44/CE.
La période de **garantie professionnelle** pour les fers à lisser qui sont utilisés dans les salons de coiffure ou à toutes autres fins professionnelles est de 12 mois à compter de la date d'achat.
Dans les deux cas, la garantie sera valable sur présentation du ticket de caisse original lisible et en parfait état puisque ce sont la date et l'article qui font foi.

ATTENTION
L'appareil est muni d'un revêtement de protection autour des résistances de chauffage. Lorsque l'appareil est branché et allumé pour la première fois, il pourrait dégager momentanément une odeur de brûlé, due au revêtement de la résistance qui est chauffée pour la première fois. Cela ne représente aucun danger pour l'utilisateur et n'indique pas un mauvais fonctionnement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour la première fois, le laisser en fonction jusqu'à la disparition de l'odeur. En principe, ce phénomène devrait durer environ 30 secondes.

ELEGANCE LED KERATION

MODE D'EMPLOI :
- Brancher l'appareil à une prise de courant.
- Pour allumer le fer à lisser, utiliser le bouton ⏻.
- En quelques instants, le fer à lisser atteindra la température de départ de 190° C.
- Se servir des touches (+) et (-) pour sélectionner la température de travail souhaitée jusqu'à un maximum de 230°C et un minimum de 130°C. L'évolution de la température pourra être suivie grâce à l'affichage électronique. La température peut être augmentée ou diminuée par niveaux de 20°C à la fois.
- Pour éteindre le fer à lisser, utiliser le bouton ⏻.
- Débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Laisser refroidir le fer à lisser avant de le ranger dans son étui.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
Le fer à lisser dispose d'un réglage de la température de travail que l'on peut contrôler sur l'affichage électronique. La résistance peut fonctionner à 130°C, 150°C, 170°C, 190°C et de 210°C à 230°C, en s'adaptant à tous les types de cheveux et de styles de coiffure.

EXTINCTION AUTOMATIQUE :
Si le fer à lisser reste allumé par inadvertance, une fois que 60 minutes se seront écoulées, il s'éteindra grâce à l'extinction automatique, un système de sécurité qui bloque l'alimentation électrique et éteint le fer à lisser.

BOUTON POUR LA FERMETURE DU FER À LISSER :
Attendre que le fer à lisser soit refroidi. Tenir le fer à lisser fermé et déplacer le bouton situé à l'extrémité sur l'image du cadenas fermé. De cette façon, le fer à lisser restera complètement fermé, et il sera beaucoup plus aisé de le glisser à l'intérieur de son emballage. Pour l'ouvrir, déplacer le bouton sur l'image du cadenas ouvert.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :
Un entretien correct et efficace permet de conserver des prestations élevées et de prolonger la vie du produit. Si les plaques lissantes sont toujours propres, elles maintiennent une excellente capacité de glissement sur les cheveux. Des éléments chimiques (colorations, traitements, mousses, laques, etc.) présents sur les cheveux, peuvent se déposer sur les plaques lissantes à cause de la chaleur. Après chaque utilisation, nous vous conseillons de débrancher l'appareil de la prise de courant ; enlever les résidus présents sur les plaques lissantes lorsqu'il est froid. Évitez d'utiliser des agents particulièrement agressifs sur les plaques lissantes des fers à lisser.
Vérifier si l'appareil est complètement sec avant de le réutiliser.

COMMENT CONSERVER L'APPAREIL
Après l'utilisation, débrancher le câble d'alimentation et ranger l'appareil dans un lieu sec, lorsqu'il aura refroidi. Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil. Ne jamais accrocher l'appareil par son câble. Utiliser l'anneau prévu à cet effet.

Rendez-vous sur le site **www.gamaprofessional.com** pour trouver les manuels du produit et les avertissements d'utilisation.

ESP

Gracias por haber adquirido un producto GAMA. Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional tanto en el salón profesional como en casa. Antes de utilizarlo, lee atentamente estas instrucciones y consérvalas.

ADVERTENCIAS:
LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

1 - No utilizar el aparato con las manos mojadas, en lugares húmedos o sobre superficies mojadas. No sumergirlo en agua o en otros líquidos. **2** - No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua. **3** - Desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando se encuentre apagado, ya que la cercanía al agua podría representar un riesgo, prestar especial atención cuando se lo utiliza en el baño. **4** - No utilizar

este aparato eléctrico si ha entrado en contacto con sustancias líquidas, si el cable de alimentación está dañado o si presenta roturas en la parte externa del cuerpo o en cualquiera de sus accesorios. En caso de que el aparato no funcione correctamente, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente y dirigirse a un centro técnico para su control. **5** - Para evitar cualquier tipo de riesgo en el caso que el cable de alimentación esté dañado, pedir inmediatamente el cambio del cable al fabricante o dirigirse a un centro de reparación autorizado o a personal cualificado. **6** - Evitar el contacto con la piel del aparato todavía en funcionamiento: las temperaturas elevadas podrían causar quemaduras. **7** - Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). **8**- No sostener ni manejar el aparato por cable. Evitar envolver

el cable alrededor del aparato y de doblarlo o someterlo a torsiones que puedan comprometer su correcto funcionamiento, dañando así a la plancha para el pelo. No seguir las indicaciones y advertencias precedentes puede causar un cortocircuito y, por lo tanto, daños irreparables a la plancha para el pelo, además de poner en riesgo la seguridad del usuario. **9** - Si el cable de alimentación presentase partes deterioradas deberá ser reemplazado únicamente por personal especializado. No utilizar dispositivos y/o accesorios modificados o que no hayan sido autorizados por el fabricante. **10** - Desenchufar el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo extraer el enchufe de la toma de corriente eléctrica. **11** - Si se desea limpiar el aparato, desenchufarlo de la toma de corriente eléctrica y dejarlo enfriar. Para limpiar el aparato no utilizar

productos agresivos que contengan fenilfenol. **12** - Utilizar este producto únicamente para el fin para el cual ha sido creado. **13** - Como medida de protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial (RCD, por su sigla original en inglés) con un límite de corte que no exceda los 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consultar con un electricista.

Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas (niños incluidos), motoras o mentales reducidas, o con poco conocimiento del producto, salvo que hayan sido instruidas sobre el uso del producto o sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar siempre controlados para evitar que jueguen con los productos.

No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.

Este aparato, para su seguridad, ha sido diseñado con un doble aislamiento. CE

El símbolo en el aparato y en el embalaje indican que este aparato no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con la oficina

municipal, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA:
El período de **garantía estándar** para las planchas para el pelo comercializadas al público es de 24 meses, según lo establecido por la Directiva Europea 1999/44/CE.
El período de **garantía profesional** para las planchas para el pelo que se utilicen en los salones de belleza o para cualquier otro fin profesional, prevé una duración de 12 meses a partir de la fecha de compra.
Para ambos casos, la garantía sólo será válida exhibiendo el comprobante de compra original, encontrándose el mismo legible y completo en todas sus partes. Certificarán su validez la fecha y el artículo.

ATENCIÓN
El aparato está provisto de un revestimiento protector alrededor de las resistencias de calentamiento. Cuando el aparato sea enchufado y puesto en funcionamiento por primera vez, podría producirse un olor a quemado momentáneo debido a que el revestimiento de la resistencia se calienta por primera vez. Esto no constituye un peligro para el usuario ni indica un mal funcionamiento del aparato. Cuando el aparato sea utilizado por primera vez, debe dejarse en funcionamiento hasta que este olor desaparezca. Esto debería ocurrir en alrededor de 30 segundos.

ELEGANCE LED KERATION

INSTRUCCIONES DE USO:
- Enchufar el aparato a la toma de corriente.
- Para encender la plancha utilizar el botón ⏻.
- En pocos instantes la plancha alcanzará la temperatura de inicio de 190°.
- Utilizar los botones (+) y (-) para seleccionar la temperatura de trabajo deseada hasta un máximo de 230°C y un mínimo de 130°C, será posible controlar el cambio de temperatura gracias al display electrónico. El aumento o la disminución de la temperatura será de a 20°C por vez.
- Para apagar la plancha utilizar el botón ⏻.
- Desenchufar el aparato de la toma de corriente.
- Dejar enfriar la plancha antes de volver a guardarla en su caja.

REGULACIÓN DE LA TEMPERATURA
La plancha posee la regulación de la temperatura de trabajo visible en el display electrónico. La resistencia es capaz de trabajar a 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C y hasta 230°C, adaptándose así a cualquier tipo de cabello y estilo deseado.

AUTO-APAGADO:
Si la plancha quedara encendida accidentalmente, pasados 60 minutos desde el encendido entrará en funcionamiento el auto-apagado, sistema de seguridad que bloquea el paso de la corriente y apaga la plancha.

BOTÓN CIERRA PLANCHA
Asegurarse que la plancha se haya enfriado. Mantener la plancha cerrada y deslizar el pulsador presente en el extremo hacia la imagen del candado cerrado. De esta manera la plancha permanecerá completamente

cerrada y será mucho más fácil guardarla en su caja. Para abrirla, deslizar el pulsador hacia la imagen del candado abierto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:
Un correcto y eficaz mantenimiento de los productos permite mantener prestaciones elevadas y alargar su vida útil. Las placas, si se mantienen limpias, conservarán una alta capacidad de deslizamiento sobre el cabello. Los elementos químicos (tintes, tratamientos, espumas, lacas, ceras...) presentes en el cabello pueden, mediante el calor, transferirse a las placas. Después de cada uso, se aconseja desenchufar el aparato de la toma de corriente, asegurarse de que se ha enfriado, y utilizando un paño húmedo, remover los residuos presentes en las placas. Evitar utilizar agentes particularmente agresivos sobre las placas de la plancha.
Asegurarse de que el aparato está completamente seco antes de utilizarlo.

CÓMO CONSERVAR EL APARATO
Luego de su uso, desenchufar el cable de alimentación y guardarlo en un lugar seco una vez enfriado. No enroscar el cable al aparato. No tomar nunca el aparato por el cable, servirse en cambio del gancho.

En el sitio web **www.gamaprofessional.com** puedes encontrar los manuales de producto y las advertencias.

PT

Desejamos agradecer V.Sa. por ter comprado um produto GAMA. Temos a certeza que saberá apreciar a atenção com a qual esse produto foi projetado e realizado. A investigação GAMA desde sempre prossegue a conjugar inovação e tecnologia para produzir produtos de altíssima qualidade, criados com as mais modernas técnicas e os melhores materiais. Isso garante um desempenho ideal, pensado para os utilizadores mais exigentes que desejam obter um resultado excecional tanto no salão profissional quanto diretamente na própria morada. Antes do uso, leia atentamente as instruções e as guarde.

ADVERTÊNCIAS:
LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

1- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, em lugares húmidos ou sobre superfícies molhadas. Não o mergulhe na água ou em outros líquidos. **2**- Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou doutros recipientes que contenham água. **3**- Desconecte o aparelho da ficha quando estiver desligado porque a proximidade da água pode representar uma ameaça; preste atenção especial quando o utilizar na casa de banho.

4- Evite utilizar este aparelho elétrico se anteriormente tiver entrado em contacto com substâncias líquidas, se apresentar o cabo de alimentação danificado ou se houver danos evidentes na parte externa do corpo ou em alguns dos seus acessórios. Se porventura o aparelho não funcionar corretamente, desligue-o logo da corrente e procure um centro de assistência técnica para executar um controlo. **5**- A fim de evitar riscos, se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a sua substituição junto ao fabricante, um centro de assistência técnica autorizado ou a pessoal qualificado. **6**- Evite o contacto do alisador ainda a funcionar com a pele: as temperaturas elevadas podem causar queimaduras. **7**- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, tecidos de vinil, etc.). **8**- Não segure ou manuseie o aparelho pelo cabo. Evite enrolar o cabo

ao redor do aparelho, bem como dobrá-lo ou submetê-lo a torções que poderiam prejudicar o seu funcionamento adequado e, portanto, danificar o alisador de cabelo. O incumprimento destas advertências e indicações poderia causar um curto-circuito e danos irreparáveis ao alisador de cabelo, ademais de colocar em risco a segurança do utilizador. **9**- Se o cabo de alimentação apresentar partes deterioradas deverá ser substituído somente por pessoal especializado. Não utilize dispositivos e/ou acessórios modificados ou que não foram homologados pelo fabricante. **10**- Desligue o aparelho quando não for utilizado e espere esfriar antes de o guardar num lugar seguro. Para desligar retire a ficha da tomada de corrente. **11**- Para limpar o aparelho, desligue-o da tomada de corrente e deixe-o esfriar. Para a limpeza não utilize produtos agressivos que contenham fenilfenol. **12**- Este produto deve ser

utilizado somente para a finalidade para a qual foi criado. 13- Como medida de proteção adicional, recomenda-se de instalar no circuito elétrico um interruptor disjuntor (RCD, com a sua escrita original no idioma inglês) com um limite de interrupção que não ultrapassa os 30 mA. Consulte o seu eletricista.

Este produto não deve ser utilizado por pessoas com capacidade física (incluindo crianças), motora ou mental reduzida, ou com conhecimento limitado do produto, a não ser que tenham sido instruídas quanto à utilização do próprio produto ou sob a supervisão duma pessoa responsável por sua segurança. As crianças devem sempre ser supervisionadas para assegurar que não brinquem com os produtos.

Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou doutros recipientes que contenham água.

Este aparelho, para a sua segurança, foi projetado com um isolamento duplo. CE

O símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser considerado como um lixo doméstico normal, porém depois de ter decidido eliminar o aparelho, o mesmo deve ser entregue no ponto de coleta apropriado para a reciclagem de aparelhagens elétricas e eletrónicas. Ao providenciar a eliminação deste produto de maneira apropriada, contribui-se para evitar consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde, que poderia decorrer dum tratamento inadequado do produto. Para informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com a repartição municipal, o serviço local de eliminação de lixos ou a loja onde o produto foi comprado.

RAZO DE GARANTIA LIMITADA:
O prazo de **garantia padrão** para os alisadores de cabelo vendidos para o público é de 24 meses, segundo quanto estabelecido pela Diretiva Europeia 1999/44/CE.
O prazo de **garantia profissional** para os alisadores de cabelos que são utilizados nos salões de beleza e para qualquer outra finalidade profissional, tem um prazo de 12 meses a partir da data de compra.
Para ambos os casos, a validade da garantia terá lugar com a exibição do recibo original de compra, legível e intato em todas as suas partes, como comprovação da data e artigo.

ATENÇÃO
O aparelho possui um revestimento protetor ao redor das resistências de aquecimento. Quando o aparelho é conectado à corrente e colocado em funcionamento pela primeira vez, poderá sentir um odor momentâneo de queimado, devido ao revestimento da resistência que é aquecida pela primeira vez. Isso não representa um perigo para o usuário nem é sinal de defeito do aparelho. Quando o aparelho é utilizado pela primeira vez, deixe-o a funcionar até a dissipação do odor. Isso deverá levar aproximadamente 30 segundos.

ELEGANCE LED KERATION

INSTRUÇÕES DE USO:

- Ligue o aparelho na tomada de força.
- Para ligar o aparelho utilize a tecla ⏻.
- Em pouquíssimo tempo o alisador irá atingir a temperatura inicial de 190°C.
- Use as teclas (+) e (-) para selecionar a temperatura de trabalho desejada até um máximo de 230°C e um mínimo de 130°C, será possível seguir o andamento da temperatura graças ao ecrã eletrónico. O aumento ou a diminuição da temperatura é em níveis de 20°C por vez.
- Para desligar o alisador utilize a tecla ⏻.
- Desligue o aparelho da tomada de corrente.
- Deixe o alisador esfriar antes de o guardar na sua embalagem.

REGULAÇÃO DA TEMPERATURA:
O alisador tem uma regulação da temperatura de trabalho visível no ecrã eletrónico. A resistência pode trabalhar a 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C até a 230°C, adaptando-se, assim, para qualquer tipo de cabelo e de estilo desejado.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO:
Se o alisador permanecer ligado acidentalmente, após os primeiros 60 minutos entrará em operação o desligamento automático, sistema de segurança que bloqueia o fornecimento de corrente e desliga o alisador.

BOTÃO PARA FECHAMENTO DO ALISADOR:
Aguarde o arrefecimento do alisador. Mantenha o alisador fechado e mova o botão presente na extremidade para a imagem do cadeado fechado. Desse modo, o alisador permanecerá completamente fechado e será muito mais fácil colocá-lo dentro da sua embalagem. Para a abertura, mova o botão para a imagem do cadeado aberto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:
Uma manutenção adequada e eficaz dos produtos permite obter um alto desempenho e aumentar a sua vida útil. Os estiradores quando conservados limpos, mantêm uma elevada capacidade de deslizamento sobre os cabelos. Elementos químicos (colorações, tratamentos, mousses, laquês, ceras) presentes nos cabelos, podem, por meio do calor, mover-se para os estiradores. Após cada utilização, é aconselhável desligar o aparelho da tomada de corrente; aguardar até que arrefeça e com um pano húmido, remover os resíduos nos estiradores. Evite o uso de agentes particularmente agressivos nos estiradores dos alisadores de cabelo.
Verifique que o aparelho esteja totalmente seco antes de utilizá-lo.

ARMAZENAMENTO DO APARELHO
Após a utilização, desconecte o cabo de alimentação e guarde-o num local seco depois de frio. Não enrole o cabo do aparelho. Nunca pendure o aparelho pelo cabo, mas use o anel específico.
Na website **www.gamaprofessional.com** poderá encontrar os manuais de produto e as advertências.

RU

Благодарим Вас за приобретение продукта GAMA! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. GAMA комбинирует инновации и технологии, чтобы создавать продукты премиум-качества. Такие продукты отличает высокая производительность, поскольку мы применяем самые передовые методы и используем лучшие материалы. Мы создаем продукты для самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата в салоне красоты и у себя дома. Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с инструкцией ниже перед использованием и сохраните ее в качестве справочного материала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА.
СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

1 – Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость. **2** – Не использовать данный прибор рядом с ваннами или другими ёмкостями, заполненными

водой. **3** – Если прибор выключен, отсоединить его от розетки, т.к. близость воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при использовании прибора в ванной комнате. **4** – Не использовать данный электроприбор, если перед этим он соприкасался с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отнести для проверки в центр техобслуживания. **5** – Во избежание рисков, связанных с поврежденным шнуром электропитания, немедленно обеспечить его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. **6** – Избегать

контакта горячих поверхностей прибора с кожей. Высокая температура может привести к получению ожогов. **7** – Держать прибор и шнур электропитания вдалеке от источников тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей, и т.п.). **8**- Не держите и не подвешивайте прибор за кабель питания. Не оборачивайте кабель питания вокруг прибора, не сгибайте и не скручивайте его, поскольку это может привести к неправильной работе выпрямителя и его поломке. Несоблюдение приведенных выше предупреждений и инструкций может привести к короткому замыканию и, таким образом, к непоправимому повреждению выпрямителя, а также поставить под угрозу безопасность пользователя. **9** – В случае наличия поврежденных частей в шнуре электропитания его

замена должна осуществляться исключительно квалифицированным персоналом. Не использовать устройства и/или модифицированные комплектующие, не согласованные с производителем. **10** – Если прибор не используется, отсоединить его от сети электропитания, дождаться, пока он остынет, и затем поместить его в надежное место. Для отсоединения прибора извлечь вилку из розетки. **11** – Если потребуется почистить прибор, отсоединить его от сети электропитания и дождаться, пока он остынет. Не использовать для чистки агрессивные средства, содержащие фенилфенол. **12** – Использовать прибор исключительно по прямому назначению. **13** – В качестве дополнительной меры защиты рекомендуется установить в электрической цепи

ванной комнаты защитное устройство отключения по дифференциальному току (RCD – УЗО) с порогом отключения не выше 30 Ма.
Обратиться за консультацией к электротехнику.

Этот прибор не должен использоваться людьми с ограниченными физическими, двигательными или умственными способностями (включая детей), или с ограниченным знанием самого прибора, пока такой человек не пройдет обучение по его использованию или не будет находиться под надлежащим надзором, чтобы обеспечить безопасность при использовании. Дети всегда должны находиться под надзором; необходимо убедиться, что они не играют с прибором.

Не использовать данный прибор рядом с ваннами или другими ёмкостями, заполненными водой.

В целях обеспечения Вашей безопасности настоящий прибор оснащен двойной изоляцией. CE

Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, и после выхода из строя подлежит утилизации в специальном центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного

обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК
Всегда сохраняйте документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон. Срок гарантийного обслуживания указан в Вашем гарантийном талоне, и составляет 24 месяца для товаров домашнего использования, и 12 месяцев для товаров профессионального использования. Для отдельных моделей, по которым срок гарантийного обслуживания составляет 60 месяцев, соответствующая информация указана на коробке с товаром.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где Вы приобрели товар.

ВНИМАНИЕ
Прибор снабжен защитным покрытием вокруг нагревательных элементов. При первом включении прибора Вы можете на несколько секунд почувствовать запах гари, который образуется от того, что защитное покрытие нагревательных элементов нагревается в первый раз. Это не представляет опасности для пользователя и не означает плохой работы прибора. При первом использовании прибора, оставьте его включенным, пока запах не исчезнет. Это должно произойти в течение примерно 30 секунд.

ELEGANCE LED KERATION

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
- Подключите прибор к розетке.
- Включите выпрямитель для волос нажатием на кнопку ⏻.
- Выпрямитель нагреется до нижнего порога температуры 190°С за несколько секунд.
- Используйте кнопки (+) и (-), чтобы установить желаемую рабочую температуру в диапазоне от 130° до 230°С: электронный дисплей отобразит информацию о текущем уровне нагрева. При каждом нажатии кнопки температура изменяется на 20°С.
- Выключите выпрямитель для волос нажатием кнопки ⏻.
- Отключите прибор от розетки.
- Оставьте выпрямитель охладиться перед тем, как убрать его в коробку.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ
Рабочая температура этого выпрямителя регулируется, текущий уровень температуры отображается на электронном дисплее. Нагревательный элемент может быть настроен на 130°С, 150°С, 170°С,

190°С, 210°С или 230°С, что позволит найти свой режим укладки обладателям самых разных типов волос.

АВТООТКЛЮЧЕНИЕ
Если Вы забыли выключить выпрямитель, то система автоотключения сработает после 60 минут; эта функция блокирует подачу тока и выключает прибор.

КНОПКА ФИКСАЦИИ ПЛАСТИН В СЛОЖЕННОМ СОСТОЯНИИ
Дождитесь, пока выпрямитель остынет. Сомкните пластины выпрямителя и передвиньте кнопку в положение, соответствующее иконке закрытого замка. Таким образом выпрямитель будет оставаться в сложенном состоянии, и его можно будет легко убрать на хранение в коробку. Чтобы пластины можно было снова открыть, передвиньте кнопку по направлению к иконке открытого замка.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
Правильное обслуживание позволяет сохранять высокие результаты работы и продлить жизнь приборов. При соблюдении правил ухода нагревательные пластины будут всегда легко скользить по волосам. При нагревании часть химических элементов с волос (составляющие красок, средств ухода, муссов, спреев, и т.п.) могут загрязнить пластины. После каждого использования отключите прибор от розетки, дождитесь его охлаждения и удалите загрязнения влажной тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства, поскольку это может привести к разрушению покрытий и красок на корпусе выпрямителя. Перед следующим применением убедитесь, что прибор абсолютно сухой.

ХРАНЕНИЕ
После использования выключите прибор из розетки, и после того, как он остынет, уберите его в сухое место. Не оборачивайте шнур вокруг прибора; используйте специальное кольцо.

Инструкции на наши продукты Вы сможете найти на нашем сайте: **www.gamaprofessional.ru**

ΕΛΛ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν GAMA. Είμαστε σίγουροι πως θα εκτιμήσετε τη φροντίδα με την οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε. Η έρευνα GAMA συνεχίζει πάντα να συνδυάζει την καινοτομία και την τεχνολογία για να δημιουργήσει προϊόντα ανώτερης ποιότητας, που δημιουργήθηκαν με τις πιο σύγχρονες τεχνικές και τα καλύτερα υλικά. Αυτό εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση, που απευθύνεται σε πιο απαιτητικούς καταναλωτές που θέλουν να επιτύχουν άριστο αποτέλεσμα τόσο στο κομμωτήριο όσο και στο σπίτι. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε τις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.
ΔΙΑΤΗΡΕΙΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

1- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες. Μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά. **2**- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. **3**- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν είναι σβηστή, γιατί η εγγύτητα σε νερό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο· να είστε ιδιαίτερα

προσεκτικοί όταν τη χρησιμοποιείτε στο μπάνιο. **4**- Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση που προηγουμένως έχει έρθει σε επαφή με υγρά, αν διαπιστώσετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο εξωτερικό μέρος της ή σε κάποιο εξάρτημά της. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα και παραδώστε την σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για έναν έλεγχο. **5**- Για να αποφύγετε κινδύνους, στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, ζητήστε αμέσως την αντικατάσταση του από τον κατασκευαστή, σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. **6**- Αποφύγετε την επαφή του ψαλιδιού με το δέρμα όταν ακόμα λειτουργεί: η υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει

εγκαύματα. **7**- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας και από επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα (πλαστικό, υφάσματα βινυλίου, κλπ.). **8**- Μην κρατάτε ή χειρίζεστε τη συσκευή από το καλώδιο. Αποφύγετε να τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, να το διπλώνετε ή να το στρίβετε καθώς διακυβεύεται η σωστή λειτουργία και μπορεί να επιφέρει βλάβη στο ψαλίδι μαλλιών. Η μη τήρηση των παραπάνω ειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και επομένως ανεπανόρθωτες βλάβες στο ψαλίδι μαλλιών, αλλά επίσης θέτει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του χρήστη. **9**- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει κατεστραμμένα μέρη πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Μη χρησιμοποιείτε μηχανισμούς ή/και εξαρτήματα τροποποιημένα ή μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. **10**- Αποσυνδέστε

τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και περιμένετε να κρυώσει πριν την τοποθετήσετε σε ασφαλές μέρος. Για να αποσυνδέσετε τραβήξτε το καλώδιο από το φις. **11**- Αν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα που δεν περιέχουν φαινυλφαινόλη. **12**- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκε. **13**- Ως επιπλέον μέτρο προστασίας προτείνουμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο ένα διαφορικό διακόπτη (RCD, στην αγγλική του ονομασία) με ένα όριο διακοπής κάτω από 30 mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες δεξιότητες (συμπεριλαμβάνονται

τα παιδιά), φυσικές, κινητικές ή νοητικές ή με μειωμένη αντίληψη του ίδιου του προϊόντος, εκτός αν έχουν διδαχτεί τη χρήση του προϊόντος ή το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει πάντα να είναι υπό την επίβλεψη ενηλίκων ώστε να μην παίζουν με τα προϊόντα.

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Αυτή η συσκευή, για την ασφάλειά σας, έχει σχεδιαστεί με διπλό μονωτικό υλικό. CE

Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να θεωρηθεί κανονικό οικιακό απόρριμμα, αλλά όταν αποφασιστεί η

απόρριψή του πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για την καταστροφή αυτού του προϊόντος με τον κατάλληλο τρόπο συνεισφέρετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που θα μπορούσαν να προέλθουν από την ακατάλληλη επεξεργασία του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία ειδικών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:
ο **στάνταρ χρόνος εγγύησης** για τα ψαλίδια μαλλιών που διατίθενται στο κοινό είναι 24 μήνες, όπως απαιτείται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/44/ΕΚ.

Ο **χρόνος εγγύησης για επαγγελματίες** για τα ψαλίδια μαλλιών, που χρησιμοποιούνται στα ινστιτούτα αισθητικής και για άλλους επαγγελματικούς σκοπούς, προβλέπει την διάρκεια 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς.
Και για τις δύο περιπτώσεις, η εγγύηση θα ισχύει με την επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς, αναγνώσιμης και ολόκληρης σε όλα τα μέρη της, ενώ μαρτυρία της εγγύησης αποτελούν η ημερομηνία και το είδος.

ΠΡΟΣΟΧΗ
Η συσκευή διαθέτει μία προστατευτική επικάλυψη γύρω από τις αντιστάσεις. Όταν η συσκευή συνδέεται και λειτουργεί για πρώτη φορά μπορεί να προκύψει μια στιγμιαία οσμή καμένου, λόγω της επικάλυψης της αντίστασης που θερμαίνεται για πρώτη φορά. Αυτό δεν αποτελεί κίνδυνο για τον χειριστή και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας της συσκευής. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, αφήστε τη να λειτουργεί μέχρι να εξαφανιστεί η οσμή. Αυτό θα διαρκέσει περίπου 30 δευτερόλεπτα.

ELEGANCE LED KERATION

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Για να ενεργοποιήσετε το ψαλίδι χρησιμοποιήστε το μπουτόν ⏻.
- Σε λίγες στιγμές το ψαλίδι θα φτάσει τη θερμοκρασία εκκίνησης των 190°C.

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα (+) και (-) για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία εργασίας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τη θερμοκρασία χάρις στην ψηφιακή οθόνη. Η αύξηση ή η μείωση της θερμοκρασίας γίνεται κατά 20°C τη φορά.
- Για να απενεργοποιήσετε το ψαλίδι χρησιμοποιήστε το μπουτόν ⏻.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Αφήστε το ψαλίδι να κρυώσει πριν το ξανατοποθετήσετε στη συσκευασία του.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:
Το ψαλίδι έχει ορατή ρύθμιση θερμοκρασίας εργασίας στην ψηφιακή οθόνη. Η αντίσταση μπορεί να λειτουργεί στους 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C έως 230°C, και έτσι προσαρμόζεται σε οποιονδήποτε τύπο μαλλιών και επιθυμητό στυλ.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:
Εάν το ψαλίδι παραμείνει κατά λάθος σε λειτουργία, μετά από 60 λεπτά από την ενεργοποίησή του θα μπει σε λειτουργία αυτόματη απενεργοποίηση, σύστημα ασφαλείας που μπλοκάρει την παροχή ρεύματος και σβήνει το ψαλίδι.

ΜΠΟΥΤΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ ΨΑΛΙΔΙΟΥ:
Περιμένετε να κρυώσει το ψαλίδι. Κρατήστε το ψαλίδι κλειστό και μετακινήστε το μπουτόν που βρίσκεται στην άκρη προς την εικόνα του κλειστού λουκέτου. Με αυτόν τον τρόπο το ψαλίδι θα παραμείνει εντελώς κλειστό και θα είναι πολύ πιο εύκολο να το επανατοποθετήσετε στη συσκευασία του. Για να το ανοίξετε, μετακινήστε το μπουτόν προς την εικόνα του ανοιχτού λουκέτου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
Μια σωστή και αποτελεσματική συντήρηση των προϊόντων διατηρεί την υψηλή απόδοση και παρατείνει τη διάρκεια ζωής του ίδιου του προϊόντος. Οι πλάκες θα διατηρούν υψηλή ικανότητα ολίσθησης στα μαλλιά, εάν παραμένουν καθαρές. Τα χημικά στοιχεία (βαφές, θεραπείες, αφροί, λακ, κερί) που υπάρχουν πάνω στα μαλλιά μπορεί να μεταφερθούν στις πλάκες μέσω της θερμότητας. Μετά από κάθε χρήση, είναι σκόπιμο να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα, να περιμένετε να κρυώσει και χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί, να αφαιρέσετε τα υπολείμματα από τις πλάκες. Να μην χρησιμοποιείτε ιδιαίτερα επιθετικές ουσίες πάνω στις πλάκες των ψαλιδιών μαλλιών.
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν τη χρησιμοποιήσετε.

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ
Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αφού κρυώσει φυλάξτε σε στεγνό μέρος. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή. Μην κρεμάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο, αλλά χρησιμοποιήστε το ειδικό κρίκο.
Στην ιστοσελίδα **www.gamaprofessional.com** μπορείτε να βρείτε τα εγχειρίδια και τις προειδοποιήσεις.

PL

Dziękujemy za zakup produktu GAMA. Jesteśmy pewni, że nasi klienci docenią dbałość, z jaką go zaprojektowaliśmy i stworzyliśmy. Rozwiązania firmy GAMA od zawsze łączą w sobie innowacyjność i technologię, umożliwiając opracowanie najwyższej jakości, stworzonych przy użyciu najnowocześniejszych metod i najlepszych materiałów. Dzięki temu zapewniają one optymalną wydajność, zadowalającą nawet najbardziej wymagających użytkowników, którzy oczekują doskonałych rezultatów zarówno w salonie, jak i we własnym domu. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.
ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

1. Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach. **2.** Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych zbiorników z wodą. **3.** Wyjąć wtyczkę z urządzenia, jeśli jest ono wyłączone, ponieważ bliskość wody

może stanowić zagrożenie. Zachować szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w łazience. **4.** Nie używać przedmiotowego urządzenia elektrycznego, jeśli w przeszłości miało ono kontakt z cieczami, jeśli kabel zasilania jest uszkodzony lub jeśli widoczne są wyraźne uszkodzenia zewnętrznej części obudowy czy akcesoriów. W razie nieprawidłowego działania urządzenia, należy bezzwłocznie odłączyć je od źródła prądu i udać się do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia kontroli. **5.** W celu uniknięcia zagrożeń, w przypadku uszkodzenia kabla zasilania należy bezzwłocznie zwrócić się o jego wymianę do producenta, autoryzowanego centrum serwisowego lub wykwalifikowanego pracownika. **6.** Unikać zetknięcia się nagrzanej prostownicy ze skórą – wysoka temperatura może powodować poparzenia. **7.** Przechowywać urządzenie oraz kabel zasilania z daleka

od źródeł ciepła i powierzchni wrażliwych na ciepło (tworzywa sztuczne, tkaniny winylowe itd.). **8.** Nie trzymać ani nie ciągnąć urządzenia za kabel. Nie owijać kabla wokół urządzenia, nie zginać go ani nie skręcać, ponieważ może to prowadzić do niewłaściwego działania i uszkodzenia prostownicy do włosów. Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń i wskazówek może prowadzić do powstania spięcia i nieodwracalnego uszkodzenia prostownicy do włosów oraz zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. **9.** Uszkodzony kabel zasilający musi być wymieniony przez wykwalifikowanego pracownika. Nie używać urządzeń lub akcesoriów, w których zostały wprowadzone zmiany lub które nie zostały dopuszczone przez producenta. **10.** Odłączyć urządzenie po zakończeniu użytkowania i poczekać na jego ochłodzenie przed odłożeniem w bezpieczne miejsce. W celu odłączenia

urządzenia wyjąć kabel z wtyczki. **11.** W razie potrzeby oczyszczenia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i poczekać na jego ochłodzenie. Nie czyścić za pomocą agresywnych środków zawierających fenylofenol. **12.** Używać urządzenia wyłącznie do celów, do których zostało ono przeznaczone. **13.** Zaleca się zainstalowanie dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie elektrycznym zasilania łazienki w postaci wyłącznika różnicowo-prądowego (ang. RCD) o prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Zasięgnąć porady u zaufanego elektryka.

Produktu tego nie mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych (w tym dzieci), ruchowych i umysłowych, ani osoby niemające odpowiedniej wiedzy o produkcie, chyba że otrzymały one instrukcje dotyczące użytkowania produktu lub użytkują produkt

pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy zawsze zwracać uwagę, aby dzieci nie bawiły się tym produktem.

Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych pojemników z wodą.

Ze względu na bezpieczeństwo użytkowników niniejsze urządzenie zostało wyposażone w podwójną izolację. CE

Znak zamieszczony na wyrobie lub na opakowaniu oznacza, że urządzenie nie należy do grupy odpadów komunalnych i w razie likwidacji powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Właściwa utylizacja tego produktu pozwala

uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, jakie mogą wynikać z nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem. Dokładniejsze informacje dotyczące recyklingu przedmiotowego produktu można uzyskać w urzędzie miasta, u lokalnego dostawcy usług utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym dokonano zakupu.

OGRANICZONY OKRES GWARANCJI:
okres **standardowej gwarancji** na prostownice do włosów przeznaczone do sprzedaży konsumenckiej wynosi 24 miesiące, zgodnie z postanowieniami dyrektywy 1999/44/WE.
Okres **gwarancji dla firm** na prostownice do włosów wykorzystywane w salonach piękności lub w ramach jakiejkolwiek innej działalności gospodarczej wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.

W obu przypadkach gwarancja jest udzielana na podstawie okazania oryginalnego, czytelnego i nieuszkodzonego dowodu zakupu, ponieważ liczy się widniejąca na nim data i nazwa produktu.

UWAGA
Opornicki, w które wyposażone jest urządzenie, pokryte są powłoką ochronną. Przy pierwszym podłączeniu i uruchomieniu urządzenia może przez chwilę wydobywać się z niego zapach spalenizny, co jest spowodowane nagrzewaniem się powłoki opornicy. Nie stanowi to zagrożenia dla użytkownika i nie świadczy o nieprawidłowym działaniu urządzenia. Przy pierwszym użyciu urządzenia należy uruchomić je i odczekać, aż zapach zniknie. Powinno to nastąpić w ciągu ok. 30 sekund.

ELEGANCE LED KERATION

INSTRUKCJE UŻYCIA:
- Podłączyć urządzenie do gniazdka prądu.
- Aby włączyć prostownicę, nacisnąć przycisk ⏻.
- Po kilku chwilach prostownica osiągnie początkową temperaturę 190°C.
- Należy ustawić pożądaną temperaturę roboczą przyciskami (+) i (-) w zakresie od minimum 130°C do maksimum 230°C – aktualne ustawienie będzie pokazywane na wyświetlaczu elektronicznym. Kolejne poziomy temperatury różnią się o 20°C.
- Aby wyłączyć prostownicę, nacisnąć przycisk ⏻.
- Odłączyć urządzenie od gniazdka prądu.
- Przed odłożeniem prostownicy do opakowania należy odczekać, aż się ochłodzi.

REGULACJA TEMPERATURY
Prostownica wyposażona jest w regulację temperatury roboczej, która pokazywana jest na wyświetlaczu elektronicznym. Opornik może pracować w temperaturze 130°C, 150°C, 170°C, 190°C, 210°C lub 230°C, dzięki czemu dostosowuje się do każdego rodzaju włosów i pożądanego stylu.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE:
W razie przypadkowego pozostawienia włączonej prostownicy, po upływie 60 minut od włączenia zadziała funkcja automatycznego wyłączania, która blokuje pobór prądu i wyłącza prostownicę.

PRZYCISK ZAMYKANIA PROSTOWNICY:
Poczekać, aż prostownica się ochłodzi. Zamknąć prostownicę i przesunąć przycisk znajdujący się na jej końcu w stronę ikony zamkniętej kłódki. W ten sposób prostownica pozostanie całkowicie zamknięta i łatwiej będzie ją odłożyć do opakowania. Aby otworzyć prostownicę, należy przesunąć przycisk w stronę ikony otwartej kłódki.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:
Właściwa i skuteczna konserwacja pozwala zachować wysoką wydajność i dłuższą żywotność produktu. Utrzymywanie płytek prostownicy w czystości zapewnia ich łatwe przesuwanie po włosach. Znajdujące się na włosach substancje chemiczne (farby, odżywki, pianki, lakiery, woski) mogą pod wpływem ciepła osadzać się na płytkach. Po każdym użyciu zaleca się usunięcie wszelkich pozostałości z płytek wilgotną szmatką, po uprzednim odłączeniu urządzenia z gniazdka i poczekaniu na jego ochłodzenie. Nie używać bardzo agresywnych środków do czyszczenia płytek prostownicy do włosów.
Przed użyciem upewnić się, że urządzenie jest zupełnie suche.

SPOSÓB PRZECHOWYWANIA URZĄDZENIA
Po użyciu odłączyć kabel zasilania, poczekać na ochłodzenie się urządzenia i odłożyć je w suche miejsce. Nie owijać kabla wokół urządzenia. Nigdy nie wieszać urządzenia za kabel, ale korzystać ze specjalnego ucha.

Na stronie internetowej **www.gamaprofessional.com** dostępne są instrukcje obsługi i zasady bezpieczeństwa.

شكرا على شرائكم جهاز جاما. نحن متأكدون من أنكم سوف تُقدرون العناية التي تم بها تصميمه وتصنيعه. قسم البحث في جاما يستمر دائمًا في الجمع بين التجديد والتكنولوجيا من أجل الوصول إلى منتجات ذات جودة عالية جداً، تم إبداعها بالتقنيات الأكثر حداثة وبأفضل الخامات. يضمن هذا معدلات أداء مثالية، مدروسة للمستخدمين الأكثر احتياجاً الذين يرغبون في الحصول على نتيجة استثنائية سواءً في الصالون المهني أو في بيتهم الخاص. قبل الاستخدام، اقرأ بعناية التعليمات واحفظها.

تحذيرات:
اقرأ بدقة وحرص قبل استعمال الجهاز.
احفظ هذه التعليمات.

1- لا تستخدم الجهاز بالأيدي مبتلة أو في أماكن رطبة أو على أسطح مبللة. لا تغطس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى 2- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام بالحمام أو بالقرب من أوعية أخرى تحتوي على الماء. 3- افصل الجهاز من القابس عندما يكون مُطفأ لأن اقترابه من الماء قد يُمثل تهديداً، قم بتوجيه اهتمام خاص عندما يتم استخدامه في الحمام. 4- تجنب استخدام هذا الجهاز الكهربائي في حالة أنه قد تلامس مع مواد سائلة، إن ظهر كابل التغذية تالف أو ظهرت كسور على الجزء الخارجي من الجسم أو في أيٍ من ملحقاته. في حالة عدم عمل الجهاز بشكل صحيح، افصله فوراً عن التيار الكهربائي وتوجه به إلى مركز الدعم الفني لطلب الفحص. 5- في النهاية تجنب المخاطر، إن ظهر كابل التغذية تالف، اطلب فوراً استبداله من الشركة المنتجة أو لدى مركز الإصلاحات المعتمد أو توجه إلى العمالة المؤهلة. 6- تجنب مُلامسة الصفيحة أثناء تشغيلها مع الجلد: وذلك لأن درجات الحرارة العالية يمكن أن تسبب حروقا. 7- احفظ الجهاز وكابل التغذية بعيداً عن مصادر الحرارة وعن الأسطح الحساسة للحرارة (البلاستيك، أنسجة الفينيل، الخ). 8- لا تمسك الجهاز أو تتناوله من الكابل. تجنب لف الكابل حول الجهاز وثنيه وإخضاعه لالتواءات يمكن أن تضر بالتشغيل الصحيح له وبالتالي إتلاف الشريحة الخاصة بالشعر. قد يسبب عدم الالتزام بالتحذيرات والإرشادات الواردة عاليه حدوث دائرة قصيرة وبالتالي أضراراً لا يمكن إصلاحها بالشريحة الخاصة بالشعر، علاوة على تعرض سلامة المستخدم للخطر. 8- إن تبين وجود أجزاء متهالكة في كابل التغذية فيجب استبداله فقط من قبل عمالة متخصصة. لا تستخدم أجهزة و/أو ملحقات معدلة أو التي لم تُقر بها الشركة. 10- افصل الجهاز عند عدم استخدامه وانتظر حتى يبرد قبل إعادة وضعه في مكانٍ آمن. من أجل فصل الجهاز انزع الكابل من القابس. 11- عند الرغبة في تنظيف الجهاز، افصله عن مأخذ التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد. من أجل التنظيف لا تستخدم منتجات عدوانية تحتوي على فنيل فينول. 12- قم بتخصيص هذا المنتج فقط للغرض الذي صُنع من أجله. 13- كإجراء حماية إضافي، نوصي بتركيب في الدائرة الكهربائية التي تُغذي الحمام مفتاح تفاضلي (RCD من العبارة الأصلية في اللغة الإنجليزية) مع حد قطع لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر الكهربائي الخاص بك.

لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية (بما في ذلك الأطفال)، أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يعرفوا هذا الجهاز إلا إذا تم تعليمهم طرق استخدام الجهاز بشكل آمن أو كانوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسئول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الحمام أو أية أوعية أخرى تحتوي على الماء.

تم تصميم هذا الجهاز بعزل مزدوج لضمان سلامتكم. CE

يشير هذا الرمز على المنتج أو على العبوة إلى أن المنتج لا يجب أن يُعتبر كنفايات منزلية عادية، وإنما بمجرد اتخاذ قرار بالتخلص منه يجب أن يُحضر إلى نقطة التجميع المناسبة من أجل إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بالقيام بالتخلص من المنتج بطريقة مناسبة فإنكم تساهمون في تفادي عواقب سلبية كبيرة على البيئة وعلى الصحة، والتي قد تنتج عن معالجة غير صحيحة للمنتج. لمزيد من المعلومات بشكلٍ أكثر تفصيلاً عن إعادة تدوير هذا المنتج اتصل بمكتب البلدية أو بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو المحل الذي تم شراء المنتج منه.

فترة الضمان محدودة: مدة الضمان القياسية لصفائح تسريح الشعر المباعة للجمهور هي 24 شهراً، طبقاً لما ينص عليه التوجيه الأوروبي 1999/44/CE.
فترة الضمان المهني بالنسبة لصفائح تسريح الشعر المستخدمة في صالونات التجميل وفي أي غرض مهني آخر، تنص على مدة 12 شهرا اعتباراً من تاريخ الشراء.
في كلتا الحالتين فإن صلاحية الضمان سوف تسري عند إظهار دليل الشراء الأصلي الصالح للقراءة والسليم في جميع أجزائه، حيث أن تاريخ ومادة الضمان هما ما يوفران الدليل على صحته.

تنبيه
الجهاز مزود بغلاف واقٍ حول مقاومات التسخين. عند توصيل الجهاز وتشغيله للمرة الأولى قد تصدر منه رائحة احتراق لحظية، ناتج عن غلاف المقاومة التي يتم تسخينها للمرة الأولى. لا يُشكل هذا خطرًا على المستخدم ولا يشير إلى سوء تشغيل بالجهاز. عند استخدام الجهاز للمرة الأولى، اتركه يعمل حتى تختفي هذه الرائحة. ينبغي أن يحدث ذلك في حوالي 30 ثانية.

إليجانس ليد كيراشن

تعليمات الاستخدام:
- قم بتوصيل الجهاز بمأخذ التيار.
- لتشغيل صفيحة تسريح الشعر استخدم المفتاح.
- ستصل صفيحة تسريح الشعر في لحظات قليلة إلى درجة حرارة البدء وهي 190 درجة مئوية ⏻.
- استخدم المفاتيح (+) و (-) لتحديد درجة حرارة العمل المرغوب بها حتى حد أقصى قدره 230 درجة مئوية، وحد أدنى قدره 130 درجة مئوية، سيكون من الممكن متابعة مسار درجة الحرارة بفضل الشاشة الإلكترونية. الزيادة أو النقصان في درجة الحرارة عند مستويات 20 درجة مئوية في كل مرة.
- لإطفاء صفيحة تسريح الشعر استخدم المفتاح ⏻.
- قم بفصل الجهاز من مأخذ التيار.
- اترك صفيحة تسريح الشعر تبرد قبل إعادة وضعها في عبوتها.

ضبط درجة الحرارة:
لدى صفيحة تسريح الشعر ضبط لدرجة حرارة العمل يمكن رؤيته على الشاشة الإلكترونية. المقاومة قادرة على العمل على درجات حرارة 130،150،170،190،210 حتى 230 درجة مئوية، وبالتالي تتكيف مع أي نوع من أنواع الشعر والتسريح المطلوب.

الإطفاء-الذاتي:
في حال بقيت صفيحة تسريح الشعر تعمل بشكل عرضي، بعد مرور 60 دقيقة من بدء التشغيل سوف تعمل وظيفة الإطفاء-الذاتي، وهي عبارة عن نظام أمان يوقف تدفق التيار الكهربائي ويقوم بإيقاف تشغيل الصفيحة.

زر إغلاق صفيحة تسريح الشعر:
انتظر حتى تبرد صفيحة تسريح الشعر. حافظ على صفيحة تسريح الشعر مغلقة وقم بتحريك الزر الموجود عند أقصى الصفيحة نحو صورة القفل المغلق. بهذه الطريقة ستظل صفيحة تسريح الشعر مغلقة بشكل كامل، وسيصبح إعادة وضعها داخل عبوتها أكثر سهولة. لفتحها، وقم بتحريك الزر نحو صورة القفل المفتوح.

النظافة والصيانة:
تسمح الصيانة الصحيحة والفعالة للمنتجات بالمحافظة على معدلات أداء عالية وبإطالة عمر الجهاز نفسه. تحافظ سطوح الكي إذا بقية نظيفة على قدرة عالية للجريان على الشعر. يمكن للعناصر الكيميائية (الصباغة، المعالجات، رغوات الشعر، اللاك، والشمع.) الموجودة على الشعر، من خلال الحرارة، أن تنتقل على سطوح الكي. بعد كل استخدام، يُنصح بفصل الجهاز عن مأخذ التيار الكهربائي؛ انتظر حتى يبرد وباستخدام قطعة قماش رطبة، قم بإزالة المخلفات الموجودة على سطوح الكي. تجنب استخدام مواد شديدة العدوانية على سطوح كي صفائح تسريح الشعر.
تأكد من أن الجهاز جاف بالكامل قبل استخدامه.

كيفية حفظ الجهاز
بعد الانتهاء من الاستخدام، افصل كابل الطاقة وقم بوضع الجهاز في مكان جاف بعد أن يبرد. لا تلف الكابل على الجهاز. لا تعلق أبدًا الجهاز بواسطة الكابل، ولكن استخدم الحلقة المخصصة.
على الموقع www.gamaprofessional.com يمكنك أن تجد كتيبات المنتج والتحذيرات.

ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA
Vuoi scoprire le ultime novità e avere tanti utili consigli per una chioma sempre perfetta ?
Visita The Hair Voice, il nuovo blog di GAMA dedicato alla bellezza dei capelli!

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY
Would you like to find out the latest news and get many useful tips for perfect hair?
Visit The Hair Voice, GAMA new blog dedicated to hair beauty!

Seguici su / Follow us on